

	I	EES-STOFNANIR	
	1.	Sameiginlega EES-nefndin	
	II	EFTA-STOFNANIR	
	1.	Fastanefnd EFTA-ríkjanna	
2013/EES/8/01		Ákvörðun fastanefndar EFTA-ríkjanna 3/2012/SC frá 26. október 2012 um reglur fyrir nefndir sem eru Eftirlitsstofnun EFTA til aðstoðar við að sinna störfum sínum samkvæmt 3. gr. bókunar 1 við samning milli EFTA-ríkjanna um stofnun eftirlitsstofnunar og dómstóls.	1
2013/EES/8/02		Ákvörðun fastanefndar EFTA-ríkjanna 4/2012/SC frá 26. október 2012 um tilnefningu nefnda sem eru Eftirlitsstofnun EFTA til aðstoðar við að sinna störfum sínum samkvæmt 3. gr. bókunar 1 við samning milli EFTA-ríkjanna um stofnun eftirlitsstofnunar og dómstóls og um að fella úr gildi tilteknar ákvarðanir fastanefndarinnar.	5
	2.	Eftirlitsstofnun EFTA	
	3.	EFTA-dómstóllinn	
	III	ESB-STOFNANIR	
	1.	Framkvæmdastjórnin	
2013/EES/8/03		Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.6708 – BMS/AstraZeneca/Amylin Business) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð.	9
2013/EES/8/04		Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.6753 – Orkla/Rieber & Søn).	10
2013/EES/8/05		Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.6803 – Avolon/Wells Fargo/ACP JV) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð.	11
2013/EES/8/06		Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.6820 – EQT Infrastructure II/E.ON Energy from Waste) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð.	12
2013/EES/8/07		Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.6831 – General Motors Company/Parts of Ally Financial)	13

2013/EES/8/08	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.6671 – LBO France/Aviapartner)	14
2013/EES/8/09	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.6681 – Strategic Value Partners/Kloeckner Holdings)	14
2013/EES/8/10	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.6731 – Vitronet/Infinity)	15
2013/EES/8/11	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.6737 – Ruukki/CapMan/Fortaco)	15
2013/EES/8/12	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.6738 – Goldman Sachs/KKR/QMH).	16
2013/EES/8/13	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.6748 – Magna/ixetic).	16
2013/EES/8/14	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.6777 – Yazaki Europe/S-Y Systems Technologies Europe)	17
2013/EES/8/15	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.6780 – EVN Netz/OÖ. Ferngas Netz/Gasnetz Steiermark/Gas Connect Austria/AGGM Austrian Gas Grid Management)	17
2013/EES/8/16	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.6784 – SFR/Librairie Fernand Nathan).	18
2013/EES/8/17	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.6797 – PVH/The Warnaco Group)	18
2013/EES/8/18	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.6799 – Mitsui/PAG/PAG Italy)	19
2013/EES/8/19	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.6804 – Mitsubishi Corporation/Mitsubishi Electric Corporation/MELCO Elevator Vietnam)	19
2013/EES/8/20	Heimild til að veita ríkisaðstoð samkvæmt 107. og 108. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins – Mál sem framkvæmdastjórnin hreyfir ekki andmælum við.	20
2013/EES/8/21	Kynningatilkynning framkvæmdastjórnarinnar samkvæmt 4. mgr. 16. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um flugrekstur í Bandalaginu – Almannaþjónustukvaðir í tengslum við áætlunarflug – Ítalía	24
2013/EES/8/22	Orðsending framkvæmdastjórnarinnar samkvæmt 5. mgr. 17. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um flugrekstur í Bandalaginu – Auglýsing um útboð á áætlunarflugi í samræmi við almannaðjónustukvaðir – Ítalía.	24
2013/EES/8/23	Kynningatilkynning framkvæmdastjórnarinnar samkvæmt 4. mgr. 16. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um flugrekstur í Bandalaginu – Breytingar á almannaðjónustukvöðum í tengslum við áætlunarflug – Frakkland	25

EFTA-STOFNANIR

FASTANEFND EFTA-RÍKJANNA

Ákvörðun fastanefndar EFTA-ríkjanna

2013/EES/8/01

3/2012/SC

frá 26. október 2012

um reglur fyrir nefndir sem eru Eftirlitsstofnun EFTA til aðstoðar við að sinna störfum sínum samkvæmt 3. gr. bókunar 1 við samning milli EFTA-ríkjanna um stofnun eftirlitsstofnunar og dómstóls

FASTANEFND EFTA-RÍKJANNA HEFUR TEKIÐ NEÐANGREINDA ÁKVÖRDUN

með vísan til samnings milli EFTA-ríkjanna um stofnun eftirlitsstofnunar og dómstóls, með áorðnum breytingum samkvæmt bókun um breytingu á samningi milli EFTA-ríkjanna um stofnun eftirlitsstofnunar og dómstóls, er nefnist samningurinn um eftirlitsstofnun og dómstól í því sem hér fer á eftir, einkum 3. gr. bókunar 1,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

Evrópuþingið og ráðið veitir framkvæmdastjórninni, í tilteknum lagagerðum, vald til að hrinda í framkvæmd reglum sem þar er að finna. Í 291. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins er Evrópuþinginu og ráðinu gert að mæla fyrir um reglur og almennar meginreglur um tilhögun eftirlits aðildarríkjanna með framkvæmdastjórninni þegar hún beitir framkvæmdarvaldi sínu.

Í reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 182/2011 frá 16. febrúar um reglur og almennar meginreglur um tilhögun eftirlits aðildarríkjanna með framkvæmdastjórninni þegar hún beitir framkvæmdarvaldi sínu ⁽¹⁾, er mælt fyrir um þessar reglur og almennu meginreglur.

Í 3. gr. bókunar 1 við samninginn um eftirlitsstofnun og dómstól eru Eftirlitsstofnun EFTA falin tiltekin störf sem framkvæmdastjórnin hefur með höndum á vettvangi Evrópusambandsins. Þegar framkvæmdastjórn Evrópusambandsins sinnir tilteknum þessara starfa verður hún að fylgja málsmeðferð við beitingu framkvæmdarvalds síns. Samkvæmt þeirri málsmeðferð þarf framkvæmdastjórnin að leggja fram tillögu að ráðstöfunum fyrir nefnd.

Í 3. gr. bókunar 1 við samninginn um eftirlitsstofnun og dómstól er kveðið á um að fastanefndin mæli fyrir um málsmeðferðina sem ber að fylgja þegar Eftirlitsstofnun EFTA þarf að leggja tillögu að ráðstöfunum fyrir nefnd eða hafa á annan hátt samráð við hana.

Málsmeðferð þessi skal vera samsvarandi eða samsvara mjög náið málsmeðferð þeirri sem framkvæmdastjórn Evrópusambandsins skal fylgja þegar hún sinnir samsvarandi störfum, í samræmi við gerðir sem um getur í viðaukunum við EES-samninginn.

Tilnefning nefndanna af hálfu EFTA-ríkjanna, sem samsvara viðeigandi nefndum Evrópusambandsins, er með fyrirvara um sérstakar ákvarðanir fastanefndarinnar samkvæmt 2. mgr. 5. gr. samningsins um fastanefnd EFTA-ríkjanna að tillögu Eftirlitsstofnunar EFTA.

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 55, 28.2.2011, bls. 13

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:*1. gr.***Almenn ákvæði**

1. Eftirlitsstofnun EFTA skal njóta aðstoðar nefndar sem í eiga sæti fulltrúar EFTA-ríkjanna, undir forsæti fulltrúa Eftirlitsstofnunar EFTA. Formaðurinn tekur ekki þátt í atkvæðagreiðslu innan nefndarinnar.
2. Formaðurinn skal leggja fyrir nefndina tillögu að þeim ráðstöfunum sem taka á til skoðunar. Nefndin skal skila álitinu á tillögum að ráðstöfunum innan tímafrests sem formaðurinn getur mælt fyrir um, með atkvæðagreiðslu ef þurfa þykir, allt eftir því hversu aðkallandi málið er. Tímafrestir skulu vera hæfilegir og gera nefndarmönnum sem fyrst fært að fara yfir tillögurnar að ráðstöfunum og láta skoðun sína í ljós.
3. Þar til álitinu hefur verið skilað, getur hver nefndarmaður lagt til breytingar og formanninum er heimilt að leggja fram breytta útgáfu af tillögunum að ráðstöfunum þar sem höfð er hliðsjón af umræðum innan nefndarinnar. Formaðurinn skal leitast við að finna lausnir sem njóta sem víðtækast stuðnings innan nefndarinnar. Í því skyni er formanninum heimilt að boða til margra nefndarfunda.
4. Nefndarálitnið skal skrá í fundargerð. Að auki á hvert EFTA-riki rétt á að óska eftir því að afstaða þess sé skráð í fundargerð.
5. Ef við á, skal eftirlitskerfið fela í sér vísun til áfrýjunarnefndar. Áfrýjunarnefndin skal setja sér málsmeðferðarreglur og skal einfaldur meirihluti nefndarmanna ráða. Eftirlitsstofnun EFTA skal leggja tillögu að málsmeðferðarreglum fyrir nefndina. Áfrýjunarnefndin skal skila álitinu innan tveggja mánaða frá því að máli er vísað til hennar. Fulltrúi Eftirlitsstofnunar EFTA skal vera í forsæti áfrýjunarnefndarinnar.

*2. gr.***Ráðgjafarnefndarmeðferð**

1. Við beitingu ráðgjafarnefndarmeðferðar skal nefndin skila álitinu, með atkvæðagreiðslu ef þurfa þykir. Ef atkvæðagreiðsla er nauðsynleg skal einfaldur meirihluti ráða álitinu nefndarinnar.
2. Eftirlitsstofnun EFTA skal ákveða til hvaða ráðstafana grípa skuli, að teknu ýtrasta tilliti til niðurstaðna umræðna innan nefndarinnar og til framlagðs álits. Hún skal greina nefndinni frá því með hvaða hætti tekið hefur verið tillit til álits hennar.

*3. gr.***Rannsóknarmálsmeðferð**

1. Við beitingu rannsóknarmálsmeðferðar skal nefndin skila álitinu, með atkvæðagreiðslu ef þurfa þykir. Ef atkvæðagreiðsla er nauðsynleg skal einfaldur meirihluti ráða álitinu nefndarinnar.
2. Ef nefndin skilar jákvæðu álitinu skal Eftirlitsstofnun EFTA samþykkja fyrirhugaðar tillögur að ráðstöfunum.
3. Ef nefndin skilar neikvæðu álitinu skal Eftirlitsstofnun EFTA ekki samþykkja þær ráðstafanir. Fari svo að tillögurnar að ráðstöfunum séu taldar nauðsynlegar, getur formaðurinn annaðhvort lagt breytta útgáfu af tillögunum að ráðstöfunum fyrir nefndina eða lagt tillögurnar að ráðstöfunum fyrir áfrýjunarnefndina til frekari umfjöllunar.
4. Ef engu álitinu er skilað, getur Eftirlitsstofnun EFTA samþykkt fyrirhugaðar ráðstafanir nema grundvallargerðin kveði á um að ekki sé heimilt að samþykkja tillögurnar að ráðstöfunum ef álitinu er ekki skilað.

*4. gr.***Málskot til áfrýjunarnefndar**

1. Í áfrýjunarnefndinni skal sitja einn fulltrúi frá hverju EFTA-ríkjanna og skal formaðurinn vera fulltrúi Eftirlitsstofnunar EFTA. Fulltrúar nefndarinnar sem aðstoðar Eftirlitsstofnun EFTA (1. gr.) skulu ekki

eiga sæti í áfrýjunarnefndinni. Áfrýjunarnefndin skal skila álitinu með einföldum meirihluta. Formaður áfrýjunarnefndarinnar tekur ekki þátt í atkvæðagreiðslu í áfrýjunarnefndinni.

2. Þar til álit hefur verið skilað getur hver fulltrúi í áfrýjunarnefndinni lagt til breytingar á tillögunum að ráðstöfunum og formaðurinn getur ákveðið hvort beri að breyta þeim eður ei. Formaðurinn skal leitast við að finna lausnir sem njóta sem viðtækasts stuðnings innan áfrýjunarnefndarinnar. Formaðurinn skal greina áfrýjunarnefndinni frá því með hvaða hætti tekið hefur verið tillit til umræðna og tillagna að breytingum, einkum að því er varðar tillögur að breytingum sem hafa notið viðtæks stuðnings innan áfrýjunarnefndarinnar.

3. Ef áfrýjunarnefndin:

- a) skilar jákvæðu álitu skal Eftirlitsstofnun EFTA samþykkja tillögunar að ráðstöfunum.
- b) skilar ekki álitu getur Eftirlitsstofnun EFTA samþykkt tillögunar að ráðstöfunum.
- c) skilar neikvæðu álitu skal Eftirlitsstofnun EFTA ekki samþykkja tillögunar að ráðstöfunum.

5. gr.

Ráðstafanir sem öðlast gildi þegar í stað

1. Þrátt fyrir ákvæði 2. og 3. gr., getur grundvallargerð kveðið á um, þegar gild rök eru fyrir því og mikið liggur við, að framkvæmdarráðstafanir, sem öðlast gildi þegar í stað, séu nauðsynlegar.

2. Eftirlitsstofnun EFTA skal þá samþykkja ráðstafanir, sem öðlast gildi þegar í stað, án þess að þær séu áður lagðar fyrir nefnd og skulu þær gilda eigi lengur en í sex mánuði, nema kveðið sé á um annað í grundvallargerðinni.

3. Formaðurinn skal án tafar leggja ráðstafanirnar sem um getur í 1. málsgrein fyrir viðeigandi nefnd til að fá álit hennar í samræmi við málsmæðferðina sem gildir um þá nefnd.

4. Þegar um ræðir rannsóknarmálsmæðferð og ef ráðstafanirnar eru ekki í samræmi við álit nefndarinnar, skal Eftirlitsstofnun EFTA þegar í stað fella úr gildi ráðstafanirnar sem voru samþykktar í samræmi við 1. málsgrein.

5. Ráðstafanirnar sem um getur í 1. málsgrein skulu gilda þar til þær hafa verið felldar úr gildi eða aðrar komið í staðinn.

6. gr.

Ákvörðun fastanefndarinnar 3/94/SC frá 10. janúar 1994 felld úr gildi

Ákvörðun fastanefndar EFTA-ríkjanna 3/94/SC frá 10. janúar 1994 fellur hér með úr gildi.

7. gr.

Bráðabirgðaákvæði: aðlögun fyrirbyggjandi grundvallargerða

1. Ef grundvallargerðir sem voru samþykktar fyrir gildistöku reglugerðar (ESB) nr. 182/2011 frá 16. febrúar 2011 vísa til ákvörðunar 1999/486/EB gildir eftirfarandi:

- a) vísanir í 3. gr. ákvörðunar 1999/486/EB ber að túlka sem vísanir í 2. gr. (ráðgjafarnefndarmeðferð) þessarar ákvörðunar,
- b) vísanir í 4. og 5. gr. ákvörðunar 1999/486/EB ber að túlka sem vísanir í 3. gr. (rannsóknarmálsmæðferð) þessarar ákvörðunar.

8. gr.

Bráðabirgðafyrirkomulag

Ákvörðun þessi skal ekki hafa áhrif á málsmæðferð sem biður meðferðar þar sem nefnd hefur þegar skilað álitinu í samræmi við ákvörðun fastanefndarinnar 3/94/SC.

9. gr.

Upplýsingar um málsmeðferð í nefndum

Eftirlitsstofnun EFTA skal árlega gera skýrslu um störf nefndanna.

10. gr.

Gildistaka

Ákvörðun þessi öðlast gildi daginn sem hún er tekin.

11. gr.

Birting

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 26. október 2012.

Fyrir hönd fastanefndarinnar

Atle Leikvoll sendiherra

formaður

Kristinn F. Arnason

framkvæmdastjóri

Ákvörðun fastanefndar EFTA-ríkjanna

2013/EES/8/02

4/2012/SC

frá 26. október 2012

um tilnefningu nefnda sem eru Eftirlitsstofnun EFTA til aðstoðar við að sinna störfum sínum samkvæmt 3. gr. bókunar 1 við samning milli EFTA-ríkjanna um stofnun eftirlitsstofnunar og dómstóls og um að fella úr gildi tilteknar ákvarðanir fastanefndarinnar

FASTANEFND EFTA-RÍKJANNA HEFUR TEKID NEÐANGREINDA ÁKVÖRÐUN

með vísan til samnings um fastanefnd EFTA-ríkjanna, einum 2. mgr. 5. gr.

með vísan til tillögu frá Eftirlitsstofnun EFTA,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

1. Í 3. gr. bókunar 1 við samning milli EFTA-ríkjanna um stofnun eftirlitsstofnunar og dómstóls, með áorðnum breytingum samkvæmt bókun um breytingu á samningi milli EFTA-ríkjanna um stofnun eftirlitsstofnunar og dómstóls, er nefnist „samningurinn um eftirlitsstofnun og dómstól“ í því sem hér fer á eftir, er mælt fyrir um að verði framkvæmdastjórn ESB að leggja tillögu að ráðstöfunum, í samræmi við gerð sem um getur í viðaukunum við EES-samninginn og hefur að geyma ákvæði um málsmeðferð sem lýst er í 1. gr., fyrir ESB-nefnd eða hafa samráð við hana skal Eftirlitsstofnun EFTA, í samræmi við samsvarandi málsmeðferð sem fastanefndin mælir fyrir um, hafa samráð við samsvarandi nefnd, ef hún er til, sem komið er á fót eða tilnefnd í samræmi við samninginn um fastanefnd EFTA-ríkjanna.
2. Í reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 182/2011 frá 16. febrúar 2011 um reglur og almennar meginreglur varðandi tilhögun eftirlits aðildarríkjanna með framkvæmdastjórninni þegar hún beitir framkvæmdarvaldi sínu ⁽¹⁾, er mælt fyrir um reglur og almennar meginreglur sem varða reglur og almennar meginreglur um þá tilhögun sem gildir ef í bindandi Sambandsgerð („grundvallargerð“) kemur fram að nauðsyn sé á samræmdum skilyrðum við framkvæmd og gerð er krafa um að aðildarríkin hafi eftirlit með samþykkt framkvæmdastjórnarinnar á framkvæmdargerðum.
3. Fastanefnd EFTA-ríkjanna hefur, í ákvörðun fastanefndarinnar nr. 3/2012 (ný málsmeðferð í nefndum), mælt fyrir um almennar reglur þar sem lýst er málsmeðferð þeirri sem fylgja ber þegar nefndir aðstoða Eftirlitsstofnun EFTA, til að samræma þá málsmeðferð við málsmeðferðina sem var samþykkt með reglugerð (ESB) nr. 182/2011.
4. Í nokkrum ákvörðunum fastanefndarinnar, sem nú eru í gildi og þar sem tilnefndar eru nefndir til að aðstoða Eftirlitsstofnun EFTA, er vísað til úreltra lagagerða sem hafa verið felldar úr EES-samningnum og kunna að vísa til málsmeðferðar sem hefur verið breytt með gildistöku reglugerðar (ESB) nr. 182/2011. Því er nauðsynlegt að uppfæra allar gildandi ákvarðanir fastanefndarinnar um tilnefningu nefnda sem voru samþykktar samkvæmt 2. mgr. 5. gr. samnings um fastanefnd EFTA-ríkjanna og gera grein fyrir málsmeðferðinni sem Eftirlitsstofnun EFTA ber að fylgja í hverju tilteknu tilviki.
5. Í því skyni að einfalda og skýra tilnefningu nefnda, eru allar nefndir, sem Eftirlitsstofnun EFTA verður að leggja fyrir tillögu að ráðstöfunum eða hafa samráð við, hér með tilnefndar í einni ákvörðun og fella ber úr gildi aðgreindar ákvarðanir sem nú eru í gildi.
6. Þó er ónauðsynlegt að tilnefna nefndir til að aðstoða Eftirlitsstofnun EFTA við að framfylgja valdheimildum sínum á sviði samkeppni og ríkisaðstoðar þar eð þær nefndir hafa þegar verið tilnefndar og settar á fót samkvæmt bókun 3 og 4 við samning milli EFTA-ríkjanna um stofnun eftirlitsstofnunar og dómstóls.

(1) Stjótið. ESB L 55, 28.2.2011, bls. 13.

7. Málsmeðferðina sem gildir þegar framkvæmdastjórn ESB verður að leggja tillögu að ráðstöfunum fyrir nefnd eða hafa samráð við hana er að finna í gerðinni sem um ræðir. Málsmeðferð sú sem gildir um Eftirlitsstofnun EFTA þegar hún þarf að gera slíkt hið sama í samræmi við gerð sem um getur í viðaukunum við EES-samninginn verður að vera málsmeðferðin sem mælt er fyrir um í ákvörðun fastanefndar EFTA-ríkjanna nr. 3/2012 (þar sem málsmeðferð í nefndum er ákveðin) sem samsvarar mjög þeirri málsmeðferð sem mælt er fyrir um í gerðinni sem um getur í viðaukunum við EES-samninginn. Þar af leiðir að ónauðsynlegt er að tilgreina málsmeðferðina sem gildir um nefndina við tilnefningu hennar.
8. Að því er varðar fyrirbyggjandi gerðir, er í 13. gr. reglugerðar (ESB) nr. 182/2011 mælt fyrir um tilteknar bráðabirgðaráðstafanir til aðlögunar á fyrirbyggjandi grundvallargerðum ESB-réttar sem gera óþarft að breyta sérhverri þessara gerða. Í 7. gr. ákvörðunar fastanefndarinnar nr. 3/2012 (ný málsmeðferð í nefndum) er að finna samsvarandi ákvæði um aðlögun á fyrirbyggjandi málsmeðferð.
9. Eftirlitsstofnun EFTA mun leggja fram tillögu að stöðluðum málsmeðferðarreglum til samþykktar í nefndunum.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Tilnefning nefnda

1. Nefndirnar sem taldar eru upp í viðauka við þessa ákvörðun eru tilnefndar til að aðstoða Eftirlitsstofnun EFTA við að sinna störfum sínum samkvæmt 3. gr. bókunar 1 við samninginn um eftirlitsstofnun og dómstól.
2. Þegar nefndirnar aðstoða Eftirlitsstofnun EFTA skulu þær gera það í samræmi við ákvörðun fastanefndar EFTA-ríkjanna nr. 3/2012 (þar sem málsmeðferð í nefndum er ákveðin).

2. gr.

Viðeigandi málsmeðferð

Þegar Eftirlitsstofnun EFTA verður að leggja tillögu að ráðstöfunum, í samræmi við gerð sem um getur í viðaukunum við EES-samninginn, fyrir nefnd eða hafa samráð við hana, skal hún gera það í samræmi við málsmeðferðina sem mælt er fyrir um í ákvörðun fastanefndar EFTA-ríkjanna nr. 3/2012 (þar sem málsmeðferð í nefndum er ákveðin) sem samsvarar mjög þeirri málsmeðferð sem mælt er fyrir um í gerðinni sem um getur í viðaukunum við EES-samninginn.

3. gr.

Ákvarðanir fastanefndarinnar sem falla úr gildi

Ákvarðanir fastanefndarinnar 6/94/SC, 8/94/SC, 9/94/SC, 10/94/SC, 11/94/SC, 12/94/SC, 14/94/SC, 15/94/SC, 2/2000/SC, 3/2000/SC, 3/2001/SC, 1/2003/SC, 2/2004/SC, 3/2004/SC, 1/2005/SC, 4/2005/SC, 2/2006/SC, 3/2006/SC, 2/2007/SC, 3/2008/SC, 4/2008/SC, 1/2009/SC, 4/2009/SC, 6/2009/SC, 7/2009/SC, 8/2009/SC, 9/2009/SC, 4/2010/SC og 2/2012 falla hér með úr gildi.

4. gr.

Gildistaka

Ákvörðun þessi öðlast gildi daginn sem hún er tekin.

5. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild Stjórnartíðinda Evrópusambandsins og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 26. október 2012.

Fyrir hönd fastanefndarinnar

Atle Leikvoll sendiherra

formaður

Kristinn F. Arnason

framkvæmdastjóri

Viðauki við ákvörðun fastanefndarinnar 4/2012/SCD

	HEITI NEFNDAR	LAGAGERÐ
1	EFTA-nefnd um heilbrigði dýra og plantna	Viðeigandi gerðir sem getið er í I. viðauka (Heilbrigði dýra og plantna) við EES-samninginn.
2	EFTA-nefnd um tæknilegar reglugerðir, staðla, prófanir og vottun	Viðeigandi gerðir sem getið er í II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn.
3	EFTA-nefnd um skaðsemissábyrgð	Viðeigandi gerðir sem getið er í III. viðauka (Skaðsemissábyrgð) við EES-samninginn.
4	EFTA-nefnd um orku	Viðeigandi gerðir sem getið er í IV. viðauka (Orka) við EES-samninginn.
5	EFTA-nefnd um frelsi launþega til flutninga	Viðeigandi gerðir sem getið er í V. viðauka (Frelsi launþega til flutninga) við EES-samninginn.
6	EFTA-nefnd um félagslegt öryggi	Viðeigandi gerðir sem getið er í VI. viðauka (Félagslegt öryggi) við EES-samninginn.
7	EFTA-nefnd um gagnkvæma viðurkenningu á starfsmenntun og hæfi	Viðeigandi gerðir sem getið er í VII. viðauka (Gagnkvæm viðurkenning á starfsmenntun og hæfi) við EES-samninginn.
8	EFTA-nefnd um staðfesturétt	Viðeigandi gerðir sem getið er í VIII. viðauka (Staðfesturéttur) við EES-samninginn.
9	EFTA-nefnd um fjármálaþjónustu	Viðeigandi gerðir sem getið er í IX. viðauka (Fjármálaþjónusta) við EES-samninginn.
10	EFTA-nefnd um almenna þjónustu	Viðeigandi gerðir sem getið er í X. viðauka (Almenn þjónusta) við EES-samninginn.
11	EFTA-nefnd um rafræn fjarskipti	Viðeigandi gerðir sem getið er í XI. viðauka (Rafræn fjarskipti, hljóð- og myndmiðlun og upplýsingasamfélagið) við EES-samninginn.
12	EFTA-nefnd um frjálsa fjármagnsflutninga	Viðeigandi gerðir sem getið er í XII. viðauka (Frjálsir fjármagnsflutningar) við EES-samninginn.
13	EFTA-nefnd um flutningastarfsemi	Viðeigandi gerðir sem getið er í XIII. viðauka (Flutningastarfsemi) við EES-samninginn.
16	EFTA-nefnd um opinber innkaup	Bókun 2 við samninginn um eftirlitsstofnun og dómstól og viðeigandi gerðir sem getið er í XVI. viðauka (Opinber innkaup) við EES-samninginn.
17	EFTA-nefnd um hugverkaréttindi	Viðeigandi gerðir sem getið er í XVII. viðauka (Hugverkaréttindi) við EES-samninginn.
18	EFTA-nefnd um öryggi og hollustuhætti á vinnustöðum, vinnurétt og jafnrétti kynjanna	Viðeigandi gerðir sem getið er í XVIII. viðauka (Öryggi og hollustuhættir á vinnustöðum, vinnuréttur og jafnrétti kynjanna) við EES-samninginn.
19	EFTA-nefnd um neytendavernd	Viðeigandi gerðir sem getið er í XIX. viðauka (Neytendavernd) við EES-samninginn.
20	EFTA-nefnd um umhverfismál	Viðeigandi gerðir sem getið er í XX. viðauka (Umhverfismál) við EES-samninginn.
21	EFTA-nefnd um hagskýrslugerð	Viðeigandi gerðir sem getið er í XXI. viðauka (Hagskýrslugerð) við EES-samninginn.

ESB-STOFNANIR

FRAMKVÆMDASTJÓRNIN

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(mál COMP/M.6708 – BMS/AstraZeneca/Amylin Business)

2013/EES/8/03

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 28. janúar 2013 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem bandaríska fyrirtækið Bristol-Myers Squibb Company („BMS“) og hið breska AstraZeneca Pharmaceuticals LP („AZ“), öðlast með yfirtöku tiltekinna stjórnunarréttinda í sameiningu yfirráð, í skilningi staflaðar b) í 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðar EB, í bandaríska fyrirtækinu Amylin Collaboration Business („Amylin Business“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - AZ: fæst einkum við að uppgötva, þróa, framleiða og markaðssetja lyfseðilsskyld lyf fyrir meltingarfærasjúkdóma, hjartasjúkdóma, taugasjúkdóma, öndunarfæra- og bólgusjúkdóma, krabbamein og smitsjúkdóma
 - BMS: þróun og markaðssetning á meðferð á fjölbreyttum sviðum, einkum meðferð við hjartasjúkdómum, veirusjúkdómum (m.a. HIV-smiti), krabbameini, taugasjúkdómum, ónæmissjúkdómum og efnaskiptasjúkdómum
 - Amylin Business: sameiginleg þróun og markaðssetning á fjórum amýlín-efnasamböndum, þ.e. exenatíði, pramlintíði, metreleptíni og AC165198
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðar EB. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt samrunareglugerð EB ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 35, 7. febrúar 2013). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með rafpósti á netfangið COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.6708 – BMS/AstraZeneca/Amylin Business, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerð EB“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32 („tilkynning um einfaldaða málsmeðferð“).

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(mál COMP/M.6753 – Orkla/Rieber & Søn)

2013/EES/8/04

1. Framkvæmdastjórninni barst 28. janúar 2013 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem norska fyrirtækið Orkla ASA („Orkla“) öðlast með hlutafjárkaupum að fullu yfirráð, í skilningi staflíðar b) í 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðar EB, í norska fyrirtækinu Rieber & Søn („Rieber“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Orkla: i) framleiðsla og sala á álprófilum, ii) verðbréfafjárfestingar, og iii) vinnsla og sala á matvælum, drykkjarvörum og öðrum vörum til smásöluverslana og viðskiptavina í matvælaþjónustu
 - Rieber: framleiðsla og sala á vörumerktum matvælum, einkum til matvöruverslana og veitingastaða og annarra stóreldhúsa
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðar EB. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 31, 2. febrúar 2013). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með rafpósti á netfangið COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.6753 – Orkla/Rieber & Søn, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerð EB“).

**Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(mál COMP/M.6803 – Avolon/Wells Fargo/ACP JV)**

2013/EES/8/05

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 30. janúar 2013 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem írski fyrirtækið Avolon Aerospace Leasing Limited („Avolon“), sem lýtur endanlegum yfirráðum Cinven og Oak Hill, og Wells Fargo Shareholder, nýstofnuð eining sem lýtur endanlegum yfirráðum bandaríska fyrirtækisins Wells Fargo & Company („Wells Fargo“), öðlast með hlutafjárkaupum í nýstofnuðu, sameiginlegu fyrirtæki í sameiningu yfirráð, í skilningi staflíðar b) í 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðar EB, í írski fyrirtækinu Avolon Capital Partners Limited („ACP“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Avolon: flugvélakaup og veitir þjónustu á sviði rekstrarleigu flugvéla
 - Wells Fargo: þjónusta á sviði bankastarfsemi, váttrygginga, fjárfestinga, greiðslukorta, húsnæðislána, fjármála fyrir neytendur og fyrirtæki
 - ACP: flugvélakaup og veitir þjónustu á sviði rekstrarleigu flugvéla
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðar EB. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt samrunareglugerð EB ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 35, 7. febrúar 2013). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með rafpósti á netfangið COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.6803 – Avolon/Wells Fargo/ACP JV, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerð EB“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32 („tilkynning um einfaldaða málsmeðferð“).

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja**2013/EES/8/06****(mál COMP/M.6820 – EQT Infrastructure II/E.ON Energy from Waste)****Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð**

1. Framkvæmdastjórninni barst 1. febrúar 2013 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem hollenska fyrirtækið EQT Infrastructure II („EQT“) öðlast með hlutafjárkaupum að fullu yfirráð, í skilningi staflaðar b) í 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðar EB, í þýska fyrirtækinu E.ON Energy from Waste AG („EEW“), sem er nú í einkaeigu fyrirtækisins E.ON SE.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - EQT: fjárfestingarsjóður
 - EEW: félag í einkaeigu sem á og/eða rekur sorpvinnslustöðvar í Þýskalandi, Lúxemborg og Hollandi, þar sem beitt er hitameðferð til að framleiða raforku, fjarvarma og vinnslugufu úr sorpi
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðar EB. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt samrunareglugerð EB ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 36, 8. febrúar 2013). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með rafpósti á netfangið COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.6820 – EQT Infrastructure II/E.ON Energy from Waste, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerð EB“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32 („tilkynning um einfaldaða málsmeðferð“).

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja**2013/EES/8/07****(mál COMP/M.6831 – General Motors Company/Parts of Ally Financial)**

1. Framkvæmdastjórninni barst 29. janúar 2013 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem bandaríska fyrirtækið General Motors Company („General Motors“), fyrir milligöngu dótturfélags síns, General Motors Financial Company Inc. („GM Financial“), öðlast með hlutafjárkaupum í 35 lögaðilum, með starfsemi í Evrópu og Rómönsku Ameríku, yfirráð, í skilningi staflíðar b) í 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðar EB, í hlutum bandaríska fyrirtækisins Ally Financial Inc. („Ally Financial“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - General Motors Company: framleiðsla og sala á vélknúnum ökutækjum um heim allan
 - Ally Financial: fjármögnunarþjónusta í tengslum við vélknúin ökutæki í Evrópu og Rómönsku Ameríku
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðar EB. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 35, 7. febrúar 2013). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með rafpósti á netfangið COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.6831 – General Motors Company/Parts of Ally Financial, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerð EB“).

**Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(mál COMP/M.6671 – LBO France/Aviapartner)**

2013/EES/8/08

Framkvæmdastjórnin ákvað hinn 30. nóvember 2012 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við staflíð b) í 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>), undir skjalnúmeri 32012M6671. EUR-Lex er beinlínuaðgangur að löggjöf Evrópusambandsins.

**Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(mál COMP/M.6681 – Strategic Value Partners/Kloeckner Holdings)**

2013/EES/8/09

Framkvæmdastjórnin ákvað hinn 11. janúar 2013 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við staflíð b) í 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>), undir skjalnúmeri 32013M6681. EUR-Lex er beinlínuaðgangur að löggjöf Evrópusambandsins.

**Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(mál COMP/M.6731 – Vitronet/Infinity)**

2013/EES/8/10

Framkvæmdastjórnin ákvað hinn 22. janúar 2013 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við staflíð b) í 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á þýsku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>), undir skjalnúmeri 32013M6731. EUR-Lex er beinlínuaðgangur að löggjöf Evrópusambandsins.

**Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(mál COMP/M.6737 – Ruukki/CapMan/Fortaco)**

2013/EES/8/11

Framkvæmdastjórnin ákvað hinn 10. desember 2012 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við staflíð b) í 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>), undir skjalnúmeri 32012M6737. EUR-Lex er beinlínuaðgangur að löggjöf Evrópusambandsins.

**Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(mál COMP/M.6738 – Goldman Sachs/KKR/QMH)**

2013/EES/8/12

Framkvæmdastjórnin ákvað hinn 19. desember 2012 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við staflíð b) í 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstytt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>), undir skjalnúmeri 32012M6738. EUR-Lex er beinlínuaðgangur að löggjöf Evrópusambandsins.

**Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(mál COMP/M.6748 – Magna/ixetic)**

2013/EES/8/13

Framkvæmdastjórnin ákvað hinn 29. nóvember 2012 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við staflíð b) í 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstytt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>), undir skjalnúmeri 32012M6748. EUR-Lex er beinlínuaðgangur að löggjöf Evrópusambandsins.

**Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(mál COMP/M.6777 – Yazaki Europe/S-Y Systems Technologies Europe)**

2013/EES/8/14

Framkvæmdastjórnin ákvað hinn 25. janúar 2013 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við staflíð b) í 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>), undir skjalnúmeri 32013M6777. EUR-Lex er beinlínuaðgangur að löggjöf Evrópusambandsins.

**Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(mál COMP/M.6780 – EVN Netz/OÖ. Ferngas Netz/Gasnetz Steiermark/Gas
Connect Austria/AGGM Austrian Gas Grid Management)**

2013/EES/8/15

Framkvæmdastjórnin ákvað hinn 29. janúar 2013 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við staflíð b) í 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á þýsku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>), undir skjalnúmeri 32013M6780. EUR-Lex er beinlínuaðgangur að löggjöf Evrópusambandsins.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(mál COMP/M.6784 – SFR/Librairie Fernand Nathan)

2013/EES/8/16

Framkvæmdastjórnin ákvað hinn 25. janúar 2013 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við staflíð b) í 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á frönsku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>), undir skjalnúmeri 32013M6784. EUR-Lex er beinlínuaðgangur að löggjöf Evrópusambandsins.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(mál COMP/M.6797 – PVH/The Warnaco Group)

2013/EES/8/17

Framkvæmdastjórnin ákvað hinn 29. janúar 2013 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við staflíð b) í 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>), undir skjalnúmeri 32013M6797. EUR-Lex er beinlínuaðgangur að löggjöf Evrópusambandsins.

**Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(mál COMP/M.6799 – Mitsui/PAG/PAG Italy)**

2013/EES/8/18

Framkvæmdastjórnin ákvað hinn 31. janúar 2013 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við staflíð b) í 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>), undir skjalnúmeri 32013M6799. EUR-Lex er beinlínuaðgangur að löggjöf Evrópusambandsins.

**Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(mál COMP/M.6804 – Mitsubishi Corporation/Mitsubishi Electric Corporation/
MELCO Elevator Vietnam)**

2013/EES/8/19

Framkvæmdastjórnin ákvað hinn 30. janúar 2013 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við staflíð b) í 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>), undir skjalnúmeri 32013M6804. EUR-Lex er beinlínuaðgangur að löggjöf Evrópusambandsins.

Heimild til að veita ríkisaðstoð samkvæmt 107. og 108. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins **2013/EES/8/20**

Mál sem framkvæmdastjórnin hreyfir ekki andmælum við

Málsnúmer	Aðildarríki	Hérað	Fyrirsögn aðstoðarkerfis eða heiti fyrirtækis sem þiggur sérákvæðna viðbótaraðstoð	Upplýsingarnar birtust í
SA.32813 (12/N)	Þýskaland	–	Förderprogramm zur Verbesserung der Versorgung der Bundesrepublik Deutschland mit kritischen Rohstoffen (Explorationsförderprogramm)	Stjtið. ESB C 352, 16.11.2012, bls. 1
SA.33669	Austurríki	–	ERP-Verkehrsprogramm	Stjtið. ESB C 352, 16.11.2012, bls. 2
SA.34006 (11/N)	Ítalía	Basilicata	Fondo regionale di Venture Capital	Stjtið. ESB C 352, 16.11.2012, bls. 3
SA.31814 (N 491/10)	Bretland	Cardiff and Vale of Glamorgan	Financing of Cardiff International Airport	Stjtið. ESB C 368, 28.11.2012, bls. 1
SA.32757 (11/N)	Pólland	Podkarpackie	Modernizacja systemu ciepłowniczego w Jasle	Stjtið. ESB C 368, 28.11.2012, bls. 2
SA.33981 (11/N)	Ítalía	Sardinia	Aiuto al salvataggio alla società Abbanoa SpA	Stjtið. ESB C 368, 28.11.2012, bls. 3
SA.34140 (12/N)	Bretland	–	Renewable Heat Incentive – Northern Ireland	Stjtið. ESB C 368, 28.11.2012, bls. 4
SA.34582 (12/N)	Ítalía	–	Interventi per favorire l’afflusso del capitale di rischio verso le nuove imprese	Stjtið. ESB C 368, 28.11.2012, bls. 5
SA.35141 (12/N)	Pólland	Szczeciński	Metro Services PL Sp. z o.o.	Stjtið. ESB C 368, 28.11.2012, bls. 6
SA.35198 (12/N)	Pólland	Miasta Kraków	Euroclear Bank SA/NV	Stjtið. ESB C 368, 28.11.2012, bls. 7
SA.35202 (12/N)	Pólland	Łódzkie	Boshoku Automotive Poland Sp. z o.o.	Stjtið. ESB C 368, 28.11.2012, bls. 8
SA.31709 (N 440/10)	Eistland	–	Kalandustoodete tootjate ühenduse tegevuse alustamise toetus	Stjtið. ESB C 369, 29.11.2012, bls. 1
SA.32606 (11/N)	Ítalía	Suðvesturhluti Sardiníu	Aiuto regionale alle imprese colpite dagli eventi meteorologici registrati nella prima decade di gennaio e in particolare nella giornata del 1 o gennaio 2010 – area sud-ovest della Sardegna	Stjtið. ESB C 369, 29.11.2012, bls. 2
SA.35104 (12/N)	Frakkland	Allt Frakkland	Aide à la cessation d’activité des pêcheurs professionnels en eau douce impactés par le plan national de l’anguille et des PCB	Stjtið. ESB C 369, 29.11.2012, bls. 3
SA.31192 (N 289/10)	Frakkland	France	Aide en faveur des entreprises d’élevage piscicole pour l’enlèvement et l’élimination des animaux trouvés morts	Stjtið. ESB C 369, 29.11.2012, bls. 4
SA.34643 (12/N)	Frakkland	Martinique, Guadeloupe, Guyane, Réunion, Saint-Martin	Régime d’aides à caractère social au bénéfice de certaines catégories de personnes ayant leur résidence habituelle dans l’une des collectivités suivantes: la Guadeloupe, la Guyane, la Martinique, Mayotte, la Nouvelle-Calédonie, la Polynésie française, La Réunion, Saint-Barthélemy, Saint-Martin, Saint-Pierre-et-Miquelon et Wallis-et-Futuna	Stjtið. ESB C 370, 30.11.2012, bls. 1
SA.33984 (12/N)	Bretland	United Kingdom	Green Investment Bank	Stjtið. ESB C 370, 30.11.2012, bls. 2

Málsnúmer	Aðildarríki	Hérað	Fyrirsögn aðstoðarkerfis eða heiti fyrirtækis sem þiggur sérákvæðna viðbótaraðstoð	Upplýsingarnar birtust í
SA.34404 (12/NN)	Holland	–	Beweerde aankoop van grond boven de marktprijs en daaropvolgende verkoop van grond onder de marktprijs door de gemeente Sliedrecht	Stjtið. ESB C 370, 30.11.2012, bls. 3
SA.35197 (12/N)	Pólland	Dolnośląskie	Nokia Siemens Networks Sp. z o.o.	Stjtið. ESB C 370, 30.11.2012, bls. 4
SA.33449 (12/N)	Eistland	–	Kasvuhoonegaaside saastekvootide tasuta eraldamine üleminekuperioodil elektrienergiat tootvate kaitiste moderniseerimiseks	Stjtið. ESB C 382, 12.12.2012, bls. 3
SA.33823 (12/N)	Finnland	Åland	Stöd för byggnad av likströmskabel	Stjtið. ESB C 382, 12.12.2012, bls. 4
SA.35250 (12/N)	Pólland	Kujawsko-Pomorskie	Atos IT Services Sp. z o.o.	Stjtið. ESB C 382, 12.12.2012, bls. 5
SA.33880 (11/N)	Frakkland	–	Aides aux cinémas du monde (aide sélective à la production cinématographique)	Stjtið. ESB C 384, 13.12.2012, bls. 1
SA.34736 (12/N)	Spánn	–	Sistema de amortización anticipada aplicable a determinados elementos patrimoniales arrendados del inmovilizado material	Stjtið. ESB C 384, 13.12.2012, bls. 2
SA.27318 (N 427/10)	Grikkland	Allt landið	Aid for compensation of damages caused to aquaculture undertakings by specific adverse climatic events in 2006	Stjtið. ESB C 385, 14.12.2012, bls. 1
SA.31176 (NN 30/10)	Spánn	Katalónía	Ayudas para reparar los perjuicios causados al sector pesquero y de la acuicultura por el temporal de diciembre de 2008 en el litoral de Cataluña	Stjtið. ESB C 385, 14.12.2012, bls. 2
SA.25741 (N 239/08)	Þýskaland	Mecklenburg-Vorpommern	Investitionsbeihilfe zugunsten der Volkswerft Stralsund GmbH in Stralsund – Mecklenburg-Vorpommern	Stjtið. ESB C 387, 15.12.2012, bls. 1
SA.29783 (N 630/09)	Frakkland	Île de France	Projet T3 Est Parisien – Réalisation d’une canalisation structurante et développement du réseau de chauffage urbain	Stjtið. ESB C 1, 4.1.2013, bls. 1
SA.31296 (N 322/10)	Þýskaland	Leipzig	Ausgleich etwaiger Verluste der Kommunale Wasserwerke Leipzig GmbH (KWL)	Stjtið. ESB C 1, 4.1.2013, bls. 2
SA.24473 (11/NN)	Spánn	Galicía	Eventual ayuda ilegal en el sector gasístico – España	Stjtið. ESB C 1, 4.1.2013, bls. 3
SA.31349 (11/N)	Bretland	–	Reduction for the climate change levy for metal recycling	Stjtið. ESB C 1, 4.1.2013, bls. 4
SA.34004 (11/N)	Holland	–	Verlenging van de uitbreiding afdrachtvermindering zeevaart voor commerciële zeezeilschepen	Stjtið. ESB C 1, 4.1.2013, bls. 5
SA.33183 (12/N)	Lettland	–	Tax Support Measure (TSM)	Stjtið. ESB C 1, 4.1.2013, bls. 6
SA.32113 (10/N)	Ítalía	Bolzano-Bozen, Trentino-Alto Adige, nord est	Disposizioni in materia di risparmio energetico, teleriscaldamento ed elettrificazione in Alto Adige – Italia	Stjtið. ESB C 1, 4.1.2013, bls. 7
SA.33988 (11/N)	Grikkland	–	Extension of OPAP’s exclusive rights	Stjtið. ESB C 1, 4.1.2013, bls. 8
SA.34352 (12/N)	Ítalía	Toscana	Contributi pubblici per l’avviamento di collegamenti aerei dagli aeroporti di Firenze e Pisa	Stjtið. ESB C 1, 4.1.2013, bls. 9
SA.34466 (12/N)	Kýpur	–	Κέντρο Εικαστικών Τεχνών και Έρευνας (Costas and Rita Severis Foundation)	Stjtið. ESB C 1, 4.1.2013, bls. 10

Málsnúmer	Aðildarríki	Hérað	Fyrirsögn aðstoðarkerfis eða heiti fyrirtækis sem þiggur sérákvæðna viðbótaraðstoð	Upplýsingarnar birtust í
SA.34742 (12/N)	Holland	–	Q10 Offshore Wind BV	Stjtið. ESB C 1, 4.1.2013, bls. 11
SA.34943 (12/N)	Danmörk	–	Prolongation of financial schemes	Stjtið. ESB C 2, 5.1.2013, bls. 1
SA.35045 (12/N)	Portugal	Madeira	Sistema de Incentivos ao Funcionamento das Empresas da Região Autónoma da Madeira III (SI-Funcionamento III)	Stjtið. ESB C 2, 5.1.2013, bls. 2
SA.35119 (12/N)	Ítalía	Sardegna, Sicilia	Misure urgenti per garantire la sicurezza di approvvigionamento di energia elettrica nelle isole maggiori	Stjtið. ESB C 2, 5.1.2013, bls. 3
SA.35251 (12/N)	Pólland	Pomorskie	Kainos Software Poland Sp. z o.o.	Stjtið. ESB C 2, 5.1.2013, bls. 4
SA.34030 (12/N)	Ítalía	Lazio	Interventi regionali in materia di cinema ed audiovisivo (art. 1, commi 107,108 e 109 della legge regionale 13 agosto 2011, n. 12).	Stjtið. ESB C 7, 11.1.2013, bls. 1
SA.34901 (12/N)	Ungverjaland	–	Social support to individual consumer to assist digital switchover	Stjtið. ESB C 7, 11.1.2013, bls. 2
SA.35114 (12/N)	Þýskaland	–	Deutscher Filmförderfonds	Stjtið. ESB C 7, 11.1.2013, bls. 3
SA.35125 (12/N)	Frakkland	Bourgogne	Régime d'aides au démarrage de nouvelles lignes aériennes au départ de l'aéroport de Dijon-Longvic	Stjtið. ESB C 7, 11.1.2013, bls. 4
SA.34732 (12/N)	Ítalía	Sardegna	BULGas-FiberSar – Infrastrutturazione e gestione di una rete NGAN in Sardegna sfruttando la concomitanza con le opere di scavo della rete del gas	Stjtið. ESB C 12, 16.1.2013, bls. 1
SA.35376 (12/N)	Frakkland	–	Aides à l'expression radiophonique	Stjtið. ESB C 12, 16.1.2013, bls. 2
SA.35521 (12/N)	Austurríki	Kaernten	Verlängerung der Beihilfenregelung „Übernahme von Bürgschaften für Defensivmaßnahmen“ für KMU in Kärnten	Stjtið. ESB C 12, 16.1.2013, bls. 3
SA.35523 (12/N)	Austurríki	Salzburg	Verlängerung der „Bürgschaftsrichtlinien des Landes Salzburg für KMU“	Stjtið. ESB C 12, 16.1.2013, bls. 4
SA.35527 (12/N)	Austurríki	Oberösterreich	Konsolidierungsmaßnahmen im Rahmen der Bürgschaftsrichtlinien der Oberösterreichischen Kreditgarantiegesellschaft m. b. H. (OÖ KGG)	Stjtið. ESB C 12, 16.1.2013, bls. 5
SA.33496 (11/N)	Austurríki	Steiermark	Einzelfall, Altlast, DECON Umwelttechnik GmbH	Stjtið. ESB C 14, 17.1.2013, bls. 1
SA.33874 (11/N)	Ítalía	Sardegna	Support for cinema in Sardinia – Italy	Stjtið. ESB C 15, 18.1.2013, bls. 2
SA.34471 (12/N)	Pólland	–	Pomoc na modernizację i wymianę sieci dystrybucji energii elektrycznej w Polsce	Stjtið. ESB C 15, 18.1.2013, bls. 3
SA.34472 (12/N)	Pólland	–	Pomoc na modernizację sieci dystrybucji ciepła w Polsce	Stjtið. ESB C 15, 18.1.2013, bls. 4
SA.34554 (12/N)	Ítalía	Trento	Produzioni cinematografiche in Trentino	Stjtið. ESB C 15, 18.1.2013, bls. 5
SA.34638 (12/N)	Þýskaland	Nordrhein-Westfalen	Förderrichtlinie für den Zweckverband Nahverkehr Westfalen-Lippe Elektronisches Fahrgeldmanagement (EFM) und rechnergestützte Betriebsleitsysteme (RBL)	Stjtið. ESB C 15, 18.1.2013, bls. 6
SA.35656 (12/N)	Austurríki	–	Austrian film support scheme	Stjtið. ESB C 15, 18.1.2013, bls. 7

Málsnúmer	Aðildarríki	Hérað	Fyrirsögn aðstoðarkerfis eða heiti fyrirtækis sem þiggur sérákvæðna viðbótaraðstoð	Upplýsingarnar birtust í
SA.33243 (12/NN)	Portúgal	Madeira	Jornal da Madeira	Stjtið. ESB C 16, 19.1.2013, bls. 1
SA.33671 (12/N)	Bretland	–	National Broadband Scheme for the UK	Stjtið. ESB C 16, 19.1.2013, bls. 2
SA.34722 (12/N)	Belgía	–	Screen flanders – Besluit van de Vlaamse Regering tot toekenning van steun aan audiovisuele werken van het type lange fictie-, documentaire- of animatiefilm, of van animatiereeksen	Stjtið. ESB C 16, 19.1.2013, bls. 3
SA.34753 (12/N)	Rúmenía	–	Schema de ajutor de stat privind alocarea tranzitorie cu titlu gratuit de certificate pentru emitere de gaze cu efect de seră pentru producătorii de energie electrică	Stjtið. ESB C 16, 19.1.2013, bls. 4
SA.33952 (12/NN)	Þýskaland	–	Kletteranlagen des Deutschen Alpenvereins	Stjtið. ESB C 21, 24.1.2013, bls. 1
SA.33998 (11/N)	Pólland	Świętokrzyskie	Pomoc na ratowanie dla Zakładu Produkcyjno-Handlowego Artykułów Gospodarstwa Domowego MESKO-AGD Sp. z o.o.	Stjtið. ESB C 21, 24.1.2013, bls. 2
SA.34250 (12/N)	Kýpur	–	Δωρεάν κατανομή δικαιωμάτων στον τομέα της ηλεκτρικής ενέργειας, στο πλαίσιο του συστήματος εμπορίας δικαιωμάτων εκπομπής αερίων του θερμοκηπίου μετά το 2012	Stjtið. ESB C 21, 24.1.2013, bls. 3
SA.34895 (12/N)	Spánn	–	Régimen regional de inversión en parques científicos y tecnológicos de España – Subprograma – ACTEPARQ	Stjtið. ESB C 21, 24.1.2013, bls. 4
SA.35110 (12/N)	Finnland	–	Laki meriliikenteessä käytettävien alusten kilpailukyvyyn parantamisesta/Lag om förbättrande av konkurrenskraften för fartyg som används för sjötransport	Stjtið. ESB C 21, 24.1.2013, bls. 5
SA.28568 (N 292/09)	Pólland	–	Zmiany w programie dofinansowania przez Polski Instytut Sztuki Filmowej przedsięwzięć z zakresu kinematografii	Stjtið. ESB C 23, 25.1.2013, bls. 1
SA.33641 (11/N)	Grikkland	–	Metropolitan Area Networks (MAN)/Fibre to the Home (FTTH) Greece	Stjtið. ESB C 23, 25.1.2013, bls. 2
SA.33033 (11/N)	Rúmenía	–	Compania Națională a Huilei Petroșani	Stjtið. ESB C 23, 25.1.2013, bls. 3
SA.33405 (12/N)	Grikkland	Dytiki Makedonia	Επέκταση των εγκαταστάσεων τηλεθέρμανσης ευρύτερης περιοχής Αμυνταίου	Stjtið. ESB C 23, 25.1.2013, bls. 4
SA.34375 (12/N)	Bretland	–	Aid to purchase of ultra-low emission vehicles – amendment to include vans	Stjtið. ESB C 23, 25.1.2013, bls. 5
SA.35209 (12/N)	Írland	–	Prolongation of the Credit Union Resolution Scheme until 31 December 2012	Stjtið. ESB C 23, 25.1.2013, bls. 6
SA.35741 (12/N)	Danmörk	–	Prolongation of the winding-up scheme and extension of the guarantee scheme for merging banks	Stjtið. ESB C 23, 25.1.2013, bls. 7

**Kynningatilkynning framkvæmdastjórnarinnar samkvæmt 4. mgr. 16. gr. 2013/EES/8/21
reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur
um flugrekstur í Bandalaginu**

Almannaþjónustukvaðir í tengslum við áætlunarflug

Aðildarríki	Ítalía
Flugleiðir	Bolzano – Róm Fiumicino (báðar leiðir)
Gildistökudagur almannaðjónustukvaða	30. júní 2013
Texti útboðsauglýsingarinnar, ásamt hvers kyns viðkomandi upplýsingum og/eða skjölum sem varða útboðið og almannaðjónustukvaðirnar, er afhentur eftir beiðni sem senda ber:	Ente nazionale per l'aviazione civile (ENAC) Direzione sviluppo trasporto aereo Viale Castro Pretorio 118 00185 Roma RM Italia Sími: +39 0644596564 Bréfasími: +39 0644596591 Netfang: osp@enac.gov.it Vefsetur: http://www.mit.gov.it http://www.mit.gov.it/mit/site.php?c=normativa&o=vd&id=1566&ic_cat=&id_dett=0 http://www.enac.gov.it

**Orðsending framkvæmdastjórnarinnar samkvæmt 5. mgr. 17. gr. reglugerðar 2013/EES/8/22
Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um flugrekstur
í Bandalaginu**

Auglýsing um útboð á áætlunarflugi í samræmi við almannaðjónustukvaðir

Aðildarríki	Ítalía
Flugleiðir	Bolzano – Róm Fiumicino (báðar leiðir)
Samningstími	Frá 30. júní 2013 til 29. júní 2016, sem unnt er að framlengja til 29. desember 2016
Frestur til að skila tilboðum	Tveimur mánuðum frá því að auglýsing þessi birtist (birtingardagur 2.2.2013)
Texti útboðsauglýsingarinnar, ásamt hvers kyns viðkomandi upplýsingum og/eða skjölum sem varða útboðið og almannaðjónustukvaðirnar, er afhentur eftir beiðni sem senda ber:	Ente nazionale per l'aviazione civile (ENAC) Direzione sviluppo trasporto aereo Viale Castro Pretorio 118 00185 Roma RM Italia Sími: +39 0644596564 Bréfasími: +39 0644596591 Netfang: osp@enac.gov.it Vefsetur: http://www.mit.gov.it http://www.mit.gov.it/mit/site.php?c=normativa&o=vd&id=1566&ic_cat=&id_dett=0 http://www.enac.gov.it

**Kynningatilkynning framkvæmdastjórnarinnar samkvæmt 4. mgr. 16. gr. 2013/EES/8/23
reglugerðar Evrópupingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur
um flugrekstur í Bandalaginu**

Breytingar á almannajónustukvöðum í tengslum við áætlunarflug

Aðildarríki	Frakkland
Flugleiðir	Strassborg – Amsterdam Strassborg – Madrid Strassborg – Prag
Upphaflegur gildistökudagur almannajónustukvaða	28. mars 2010
Gildistökudagur breytinganna	1. ágúst 2013
Texti útboðsauglýsingarinnar er afhentur, ásamt hvers kyns viðkomandi upplýsingum sem varða útboðið og hinar breyttu almannajónustukvaðir, eftir beiðni sem senda ber:	Tilskipun frá 8. janúar 2013 um breytingu á almannajónustukvöðum vegna áætlunarflugs milli Strassborgar og Amsterdam (NOR: DEVA1242835A) Tilskipun frá 8. janúar 2013 um breytingu á almannajónustukvöðum vegna áætlunarflugs milli Strassborgar og Madrídar (NOR: DEVA1242837A) Tilskipun frá 8. janúar 2013 um breytingu á almannajónustukvöðum vegna áætlunarflugs milli Strassborgar og Prag (NOR: DEVA1242836A) http://www.legifrance.gouv.fr/initRechTexte.do Direction générale de l'aviation civile DTA/SDT/T2 50 rue Henry Farman 75720 Paris Cedex 15 France Sími: +33 158094321 Netfang: osp-compagnies.dta@aviation-civile.gouv.fr